

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何
部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



三江化工
SANJIANG CHEMICAL

CHINA SANJIANG FINE CHEMICALS COMPANY LIMITED

中國三江精細化工有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：2198)

海外監管公告

此海外監管公告是根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條發布。依據上市規則第13.09(1)條規定和第13.09(2)條有關規則，本公司董事會謹此公佈若干財務資訊，包括本集團截至二零一三年三月三十一日止三個月未經審計的財務結果(依照中華人民共和國公認會計準則(“中國會計準則”)編制)。



合并资产负债表

2013年3月31日

外币01表

编制单位：三江化工有限公司

金额单位：元

项 目	行次	期末余额	年初余额	项 目	行次	期末余额	年初余额
流动资产：	1			流动负债：	65		
货币资金	2	1,760,746,584.09	1,935,398,189.04	短期借款	66	1,881,004,336.29	1,478,547,424.60
结算备付金	3	0.00	0.00	向中央银行借款	67	0.00	0.00
拆出资金	4	0.00	0.00	吸收存款及同业存放	68	0.00	0.00
交易性金融资产	5	0.00	0.00	拆入资金	69	0.00	0.00
应收票据	6	114,393,766.21	44,423,192.50	交易性金融负债	70	0.00	0.00
应收账款	7	35,230,382.45	80,137,979.55	应付票据	71	192,567,466.10	128,573,672.40
预付款项	8	374,662,676.41	252,787,778.52	应付账款	72	658,531,013.22	586,062,677.46
应收保费	9	0.00	0.00	预收款项	73	71,306,128.62	75,259,859.98
应收分保账款	10	0.00	0.00	卖出回购金融资产款	74	0.00	0.00
应收分保合同准备金	11	0.00	0.00	应付手续费及佣金	75	0.00	0.00
应收利息	12	19,066,120.50	28,211,968.63	应付职工薪酬	76	5,855,201.72	8,112,415.40
应收股利	13	0.00	0.00	其中：应付工资	77	3,729,456.80	8,112,415.40
其他应收款	14	695,667,007.37	13,302,714.66	应付福利费	78	0.00	0.00
买入返售金融资产	15	0.00	0.00	其中：职工奖励和福利	79	0.00	0.00
存货	16	163,185,297.98	281,801,188.49	应交税费	80	14,331,799.30	1,577,776.86
其中：原材料	17	119,964,970.12	252,246,934.02	其中：应交税金	81	13,530,054.16	1,451,977.88
库存商品(产成品)	18	32,089,901.82	13,802,440.07	应付利息	82	12,733,386.75	18,573,047.97
一年内到期的非流动资产	19	0.00	0.00	应付股利	83	62,469,963.89	130,231,323.89
其他流动资产	20	0.00	0.00	其他应付款	84	34,462,141.66	30,956,905.22
流动资产合计	21	3,162,951,835.01	2,636,063,011.39	应付分保账款	85	0.00	0.00
非流动资产：	22			保险合同准备金	86	0.00	0.00
发放贷款及垫款	23	0.00	0.00	代理买卖证券款	87	0.00	0.00
可供出售金融资产	24	72,000,000.00	72,000,000.00	代理承销证券款	88	0.00	0.00
持有至到期投资	25	0.00	0.00	一年内到期的非流动负债	89	0.00	0.00
长期应收款	26	0.00	0.00	其他流动负债	90	0.00	0.00
长期股权投资	27	191,901,713.68	161,363,763.88	流动负债合计	91	2,933,261,437.55	2,457,895,103.78
投资性房地产	28	0.00	0.00	非流动负债：	92		
固定资产原价	29	1,635,074,283.38	1,348,906,158.71	长期借款	93	0.00	0.00
减：累计折旧	30	470,762,192.13	439,884,425.85	应付债券	94	0.00	0.00
固定资产净值	31	1,164,312,091.25	909,021,732.86	长期应付款	95	0.00	0.00
减：固定资产减值准备	32	0.00	0.00	专项应付款	96	0.00	0.00
固定资产净额	33	1,164,312,091.25	909,021,732.86	预计负债	97	0.00	0.00
在建工程	34	134,162,149.52	340,999,934.82	递延所得税负债	98	0.00	0.00
工程物资	35	0.00	0.00	其他非流动负债	99	0.00	0.00
固定资产清理	36	0.00	0.00	其中：特准储备基金	100	0.00	0.00
生产性生物资产	37	0.00	0.00	非流动负债合计	101	0.00	0.00
油气资产	38	0.00	0.00	负债合计	102	2,933,261,437.55	2,457,895,103.78
无形资产	39	164,210,208.00	152,075,309.66	所有者权益(或股东权益)：	103		
开发支出	40	0.00	0.00	实收资本(股本)	104	651,980,867.84	651,980,867.84
商誉	41	0.00	0.00	国有资本	105	0.00	0.00
长期待摊费用	42	159,344,376.86	75,011,427.78	其中：国有法人资本	106	0.00	0.00
递延所得税资产	43	865,898.46	865,898.46	集体资本	107	18,000,000.00	0.00
其他非流动资产	44	0.00	0.00	私营资本	108	592,155,753.36	0.00
其中：特准储备物资	45	0.00	0.00	其中：个人资本	109	0.00	0.00
非流动资产合计	46	1,886,796,437.77	1,711,338,067.46	外商资本	110	392,120,883.56	0.00
	47			减：已归还投资	111	0.00	0.00
	48			实收资本(或股本)净额	112	651,980,867.84	651,980,867.84
	49			资本公积	113	0.00	0.00
	50			减：库存股	114	0.00	0.00
	51			专项储备	115	12,839,078.58	462,344.71
	52			盈余公积	116	87,959,562.92	87,959,562.92
	53			其中：法定公积金	117	0.00	0.00
	54			任意公积金	118	0.00	0.00
	55			储备基金	119	87,959,562.92	87,959,562.92
	56			企业发展基金	120	0.00	0.00
	57			利润归还投资	121	0.00	0.00
	58			一般风险准备	122	0.00	0.00
	59			未分配利润	123	728,137,464.04	602,089,296.67
	60			外币报表折算差额	124		
	61			归属于母公司所有者权益合计	125	1,480,916,973.38	1,342,492,072.14
	62			少数股东权益	126	635,569,861.85	547,013,902.93
	63			所有者权益合计	127	2,116,486,835.23	1,889,505,975.07
资产总计	64	5,049,748,272.78	4,347,401,078.85	负债和所有者权益总计	128	5,049,748,272.78	4,347,401,078.85

单位负责人：



财务负责人：



制表人：



合并利润表

2013年1-3月

外币02表

编制单位：江化有限公司

金额单位：元

项 目	行次	本期金额	上期金额	项 目	行次	本期金额	上期金额
一、营业收入	1	1,124,634,735.53	583,784,423.23	其他	28	0.00	0.00
其中：营业收入	2	1,124,634,735.53	583,784,423.23	加：公允价值变动收益（损失以“-”号填列）	29	0.00	0.00
其中：主营业务收入	3	1,066,165,448.56	536,263,146.69	投资收益（损失以“-”号填列）	30	23,008,909.80	-1,107,545.76
其他业务收入	4	58,469,286.97	47,521,276.54	其中：对联营企业和合营企业的投资收益	31	0.00	0.00
利息收入	5		0.00	汇兑收益（损失以“-”号填列）	32	0.00	0.00
已赚保费	6		0.00	三、营业利润（亏损以“-”号填列）	33	198,922,827.72	119,105,835.20
手续费及佣金收入	7		0.00	加：营业外收入	34	1,338,289.33	717,879.78
二、营业总成本	8	948,720,817.62	463,571,042.27	其中：非流动资产处置利得	35	0.00	0.00
其中：营业成本	9	901,973,576.99	427,105,036.29	非货币性资产交换利得	36	0.00	0.00
其中：主营业务成本	10	873,880,363.06	412,814,367.98	政府补助	37	0.00	0.00
其他业务成本	11	28,093,213.93	14,290,668.31	债务重组利得	38	0.00	0.00
利息支出	12	0.00	0.00	减：营业外支出	39		400.00
手续费及佣金支出	13	0.00	0.00	其中：非流动资产处置损失	40	0.00	0.00
退保金	14	0.00	0.00	非货币性资产交换损失	41	0.00	0.00
赔付支出净额	15	0.00	0.00	债务重组损失	42	0.00	0.00
提取保险合同准备金净额	16	0.00	0.00	四、利润总额（亏损总额以“-”号填列）	43	200,261,117.05	119,823,314.98
保单红利支出	17	0.00	0.00	减：所得税费用	44	26,565,203.53	17,225,822.33
分保费用	18	0.00	0.00	五、净利润（净亏损以“-”号填列）	45	173,695,913.52	102,597,492.65
营业税金及附加	19	2,074,612.56	4,120,603.59	归属于母公司所有者的净利润	46	126,048,167.37	78,446,603.25
销售费用	20	3,968,076.98	749,844.35	少数股东损益	47	47,647,746.15	24,150,889.40
管理费用	21	57,340,618.93	39,177,162.66	六、每股收益：	48		0.00
其中：研究与开发费	22	28,138,354.29	31,843,224.10	基本每股收益	49		0.00
财务费用	23	-16,636,067.84	-7,581,604.62	稀释每股收益	50		0.00
其中：利息支出	24	11,396,453.05	15,600,133.37	七、其他综合收益	51		0.00
利息收入	25	24,476,121.94	24,457,809.46	八、综合收益总额	52	173,695,913.52	102,597,492.65
汇兑净损失（净收益以“-”号填列）	26	-5,930,329.99	-995,953.40	归属于母公司所有者的综合收益总额	53	126,048,167.37	78,446,603.25
资产减值损失	27			归属于少数股东的综合收益总额	54	47,647,746.15	24,150,889.40

单位负责人：

财务负责人：

制表人：

合并现金流量表

2013年1-3月

编制单位：江化工业有限公司

会外年企03表

项 目			金额单位：元		
行次	本期金额	上年同期金额	行次	本期金额	上年同期金额
一、经营活动产生的现金流量：					
01			处置固定资产、无形资产和其他长期资产所收回的现金	30	0.00
02	1,321,519,699.12	749,076,007.85	处置子公司及其他营业单位收回的现金净额	31	0.00
03	0.00	0.00	收到其他与投资活动有关的现金	32	946,095.75
04	0.00	0.00	投资活动现金流入小计	33	7,722,406.89
05	0.00	0.00	购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	34	253,708,768.36
06	0.00	0.00	投资支付的现金	35	7,529,040.00
07	0.00	0.00	质押贷款净增加额	36	0.00
08	0.00	0.00	取得子公司及其他营业单位支付的现金净额	37	0.00
09	0.00	0.00	支付其他与投资活动有关的现金	38	49,999,961.46
10	0.00	0.00	投资活动现金流出小计	39	311,237,769.82
11	0.00	0.00	投资活动产生的现金流量净额	40	-303,515,362.93
12	0.00	0.00	三、筹资活动产生的现金流量：		
13	0.00	0.00	吸收投资收到的现金	41	0.00
14	49,423,690.68	47,099,343.28	其中：子公司吸收少数股东投资收到的现金	42	37,500,000.00
15	1,370,943,389.80	796,175,351.13	取得借款所收到的现金	43	37,500,000.00
16	874,929,141.38	679,019,755.13	发行债券收到的现金	44	1,228,195,572.51
17	0.00	0.00	收到其他与筹资活动有关的现金	45	0.00
18	0.00	0.00	筹资活动现金流入小计	46	0.00
19	0.00	0.00	偿还债务所支付的现金	47	1,265,695,572.51
20	0.00	0.00	分配股利、利润或偿付利息所支付的现金	48	825,738,660.82
21	0.00	0.00	其中：子公司支付给少数股东的股利、利润	49	85,145,667.20
22	11,039,502.25	8,922,717.12	支付其他与筹资活动有关的现金	50	0.00
23	46,831,949.26	46,731,749.75	筹资活动现金流出小计	51	26,397,392.42
24	643,623,220.99	18,948,456.36	筹资活动产生的现金流量净额	52	937,281,720.44
25	1,576,423,813.88	753,622,678.36	四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	53	328,413,852.07
26	-205,480,424.08	42,552,672.77	五、现金及现金等价物净增加额	54	5,930,329.99
27		0.00	加：期初现金及现金等价物余额	55	-174,651,604.95
28	0.00	0.00	六、期末现金及现金等价物余额	56	1,935,398,189.04
29	6,776,311.14	3,314,155.25		57	1,760,746,584.09

单位负责人：

红韩印建

财务负责人：

陈炯

制表人：

陈雅华

资产负债表

编制单位：三红化工有限公司

2013年3月31日

外币01表

金额单位：元

行次	项目	期末余额	年初余额	行次	项目	期末余额	年初余额
1	流动资产：			65	流动负债：		
2	货币资金	677,590,082.69	814,432,238.21	66	短期借款		
3	结算备付金			67	向中央银行借款	908,461,583.94	729,036,132.24
4	拆出资金			68	吸收存款及同业存放		
5	交易性金融资产			69	拆入资金		
6	应收票据	4,521,935.00	7,026,375.50	70	交易性金融负债		
7	应收账款	36,102,764.98	82,123,100.37	71	应付票据	90,000,000.00	109,181,094.00
8	预付款项	186,964,368.61	144,035,640.80	72	应付账款	328,889,082.03	269,595,192.07
9	应收保费			73	预收款项	43,914,568.41	28,447,409.24
10	应收分保账款			74	卖出回购金融资产款		
11	应收分保合同准备金			75	应付手续费及佣金		
12	应收利息		20,379,588.94	76	应付职工薪酬	2,125,744.92	3,266,949.63
13	应收股利			77	其中：应付工资	2,125,744.92	3,266,949.63
14	其他应收款	654,933,179.55	36,394,541.89	78	应付福利费		
15	买入返售金融资产			79	其中：职工奖励及福利基金		
16	存货	43,970,543.96	62,530,274.01	80	应交税费	17,428,834.81	21,284,407.68
17	其中：原材料		57,236,380.29	81	其中：应交税金	16,937,398.81	21,351,160.78
18	库存商品(产成品)		5,094,277.56	82	应付利息	8,362,992.45	15,799,525.01
19	一年内到期的非流动资产			83	应付股利	10,214,111.94	77,975,471.94
20	其他流动资产			84	其他应付款	394,236,541.30	50,604,636.62
21	流动资产合计	1,604,082,874.79	1,166,921,759.72	85	应付分保账款		
22	非流动资产：			86	保险合同准备金		
23	发放贷款及垫款			87	代理买卖证券款		
24	可供出售金融资产			88	代理承销证券款		
25	持有至到期投资			89	一年内到期的非流动负债		
26	长期应收款			90	其他流动负债		
27	长期股权投资	883,385,896.18	740,347,946.38	91	流动负债合计	1,803,633,459.80	1,305,189,818.43
28	投资性房地产			92	非流动负债：		
29	固定资产原价	720,631,055.99	720,631,055.99	93	长期借款		
30	减：累计折旧	296,258,146.09	280,650,711.91	94	应付债券		
31	固定资产净值	424,372,909.90	439,980,344.08	95	长期应付款		
32	减：固定资产减值准备			96	专项应付款		
33	固定资产净额	424,372,909.90	439,980,344.08	97	预计负债		
34	在建工程	59,573,697.76	45,799,735.35	98	递延所得税负债		
35	工程物资			99	其他非流动负债		
36	固定资产清理			100	其中：特准储备基金		
37	生产性生物资产			101	非流动负债合计		
38	油气资产			102	负债合计	1,803,633,459.80	1,305,189,818.43
39	无形资产	34,300,396.41	34,893,667.77	103	所有者权益(或股东权益)：		
40	开发支出			104	实收资本(股本)	651,980,867.84	651,980,867.84
41	商誉			105	国有资本		
42	长期待摊费用	40,467,834.14	46,208,719.10	106	其中：国有法人资本		
43	递延所得税资产			107	集体资本		
44	其他非流动资产			108	私营资本		
45	其中：特准储备物资			109	其中：个人资本		
46	非流动资产合计	1,442,100,734.39	1,307,230,412.68	110	外商资本		
47				111	减：已归还投资		
48				112	实收资本(或股本)净额	651,980,867.84	651,980,867.84
49				113	资本公积	0.00	0.00
50				114	减：库存股		
51				115	专项储备	8,476,628.39	462,344.71
52				116	盈余公积	87,959,562.92	87,959,562.92
53				117	其中：法定公积金		
54				118	任意公积金		
55				119	储备基金	87,959,562.92	87,959,562.92
56				120	企业发展基金		
57				121	利润归还投资		
58				122	一般风险准备		
59				123	未分配利润	494,133,090.23	428,559,578.50
60				124	外币报表折算差额		
61				125	归属于母公司所有者权益合计	1,242,550,149.38	1,168,962,353.97
62				126	少数股东权益		
63				127	所有者权益合计	1,242,550,149.38	1,168,962,353.97
64	资产总计	3,046,183,609.18	2,474,152,172.40	128	负债和所有者权益总计	3,046,183,609.18	2,474,152,172.40

单位负责人：

红韩印建

财务负责人：

陈炯

制表人：

陈振华

利润表

2013年1-3月

外币02表
金额单位：元

编制单位：三洋化工有限公司

项 目	行次	本期金额	上期金额	项 目	行次	本期金额	上期金额
一、营业总收入	1	519,183,401.77	419,906,719.97	其他	28		
其中：营业收入	2	519,183,401.77	419,906,719.97	加：公允价值变动收益（损失以“-”号填列）	29		
其中：主营业务收入	3	506,963,932.30	372,109,040.91	投资收益（损失以“-”号填列）	30	23,008,909.80	-1,107,545.76
其他业务收入	4	12,219,469.47	47,797,679.06	其中：对联营企业和合营企业的投资收益	31		
利息收入	5			汇兑收益（损失以“-”号填列）	32		
已赚保费	6			三、营业利润（亏损以“-”号填列）	33	72,287,972.33	61,684,662.53
手续费及佣金收入	7			加：营业外收入	34	426,789.39	437,879.78
二、营业总成本	8	469,904,339.24	357,114,511.68	其中：非流动资产处置利得	35		
其中：营业成本	9	443,852,904.41	329,115,558.68	非货币性资产交换利得	36		
其中：主营业务成本	10	443,852,904.41	314,824,890.37	政府补助	37		
其他业务成本	11		14,290,668.31	债务重组利得	38		
利息支出	12			减：营业外支出	39		
手续费及佣金支出	13			其中：非流动资产处置损失	40		
退保金	14			非货币性资产交换损失	41		
赔付支出净额	15			债务重组损失	42		
提取保险合同准备金净额	16			四、利润总额（亏损总额以“-”号填列）	43	72,714,761.72	62,122,542.31
保单红利支出	17			减：所得税费用	44	7,141,249.99	9,063,296.20
分保费用	18			五、净利润（净亏损以“-”号填列）	45	65,573,511.73	53,059,246.11
营业税金及附加	19	1,961,746.48	1,367,197.49	归属于母公司所有者的净利润	46	65,573,511.73	53,059,246.11
销售费用	20	1,638,359.00	625,628.08	少数股东损益	47		
管理费用	21	25,498,222.09	24,770,854.54	六、每股收益：	48		
其中：研究与开发费	22	12,460,612.15	21,167,384.35	基本每股收益	49		
财务费用	23	-3,046,892.74	1,235,272.89	稀释每股收益	50		
其中：利息支出	24	7,010,869.16	12,885,464.64	七、其他综合收益	51		
利息收入	25	8,864,281.97	13,050,519.07	八、综合收益总额	52	65,573,511.73	53,059,246.11
汇兑净损失（净收益以“-”号填列）	26	-2,182,269.90	-467,734.26	归属于母公司所有者的综合收益总额	53	65,573,511.73	53,059,246.11
资产减值损失	27			归属于少数股东的综合收益总额	54		

单位负责人：

红韩
印建

财务负责人：

陈塙

制表人：

陈振华

现金流量表

2013年1-3月

外资03表

金额单位：元

编制单位：三江化工有限公司

行次	本期金额	上期金额	项 目	行次	本期金额	上期金额
一、经营活动产生的现金流量：	—	—	处置固定资产、无形资产和其他长期资产所收回的现金净额	30		21,811,261.25
销售商品、提供劳务收到的现金	667,956,341.51	445,818,302.53	处置子公司及其他营业单位收回的现金净额	31		
客户存款和同业存放款项净增加额			收到其他与投资活动有关的现金	32		
向中央银行借款净增加额			投资活动现金流入小计	33	0.00	23,392,083.16
向其他金融机构拆入资金净增加额			购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	34	13,797,547.32	67,661,451.26
收到原保险合同保费取得的现金			投资支付的现金	35	120,029,040.00	167,323,150.00
收到再保险业务现金净额			质押贷款净增加额	36		
保户储金及投资款净增加额			取得子公司及其他营业单位支付的现金净额	37		
处置交易性金融资产净增加额			支付其他与投资活动有关的现金	38		
收取利息、手续费及佣金的现金			投资活动现金流出小计	39	133,826,587.32	234,984,601.26
拆入资金净增加额			投资活动产生的现金流量净额	40	-133,826,587.32	-211,592,518.10
回购业务资金净增加额			三、筹资活动产生的现金流量：	41	—	—
收到的税费返还			吸收投资收到的现金	42		
收到其他与经营活动有关的现金	29,670,660.30	108,081,052.18	其中：子公司吸收少数股东投资收到的现金	43		
经营活动现金流入小计	697,627,001.81	553,899,354.71	取得借款所收到的现金	44	602,704,584.14	914,644,669.57
购买商品、接受劳务支付的现金	478,803,225.53	424,106,432.25	发行债券收到的现金	45		
客户贷款及垫款净增加额			收到其他与筹资活动有关的现金	46		
存放中央银行和同业款项净增加额			筹资活动现金流入小计	47	602,704,584.14	914,644,669.57
支付原保险合同赔付款项的现金			偿还债务所支付的现金	48	423,279,132.44	803,726,698.23
支付利息、手续费及佣金的现金			分配股利、利润或偿付利息所支付的现金	49	82,208,761.72	10,784,983.80
支付保单红利的现金			其中：子公司支付给少数股东的股利、利润	50		
支付给职工以及为职工支付的现金	5,015,349.38	4,552,885.82	支付其他与筹资活动有关的现金	51		647,952.50
支付的各项税费	25,796,870.24	5,150,957.19	筹资活动现金流出小计	52	505,487,894.16	815,159,634.53
支付其他与经营活动有关的现金	290,426,084.74	8,638,939.01	筹资活动产生的现金流量净额	53	97,216,689.98	99,485,035.04
经营活动现金流出小计	800,041,529.89	442,449,214.27	四、汇率变动对现金及现金等价物的影响	54	2,182,269.90	467,734.26
经营活动产生的现金流量净额	-102,414,528.08	111,450,140.44	五、现金及现金等价物净增加额	55	-136,842,155.52	-189,608.36
二、投资活动产生的现金流量：	—	—	加：期初现金及现金等价物余额	56	814,432,238.21	1,074,205,341.77
收回投资收到的现金			六、期末现金及现金等价物余额	57	677,590,082.69	1,074,015,733.41
取得投资收益收到的现金		1,580,821.91		58		

单位负责人：

红韩印建

财务负责人：

陈维

制表人：

陈维华

本公告所涉及財務信息乃依照中國會計準則而編制，未經審計。本公司按香港上市規則公佈的財務報表是按香港財務報告準則編制。在中國會計準則及香港財務報告準則的會計處理及合并範圍方面存在某些差異。本公司建議本公司股東及投資者於買賣公司股份時需謹慎行事。

承董事會命
中國三江精細化工有限公司
主席兼執行董事
管建忠

中華人民共和國，2013年5月3日

於本公佈日期，董事會包括四名執行董事，分別為管建忠先生、韓建紅女士、牛瑛山先生及韓建平先生以及三名獨立非執行董事，分別為王萬緒先生、沈凱軍先生及梅浩彰先生。